



ASRP Association Suisse  
pour la Réhabilitation Pédiatrique  
SVPR Schweizerische Vereinigung  
für pädiatrische Rehabilitation  
ASRP Associazione Svizzera  
per la Reabilitazione Pediatrica

# p rogramm

## Allgemeine Hinweise:

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tagungsort:    | Hörsaal des Kantonsspitals Aarau<br>Tellstrasse, CH-5000 Aarau, Tel. 062 838 41 41                                                                                                                                                                                                          |
| Anmeldung:     | SVPR-Geschäftsstelle, bürowärkstatt<br>Rodteggstrasse 3a, 6005 Luzern<br>Tel. 041 368 41 00, svpr.geschaefsstelle@rodtegg.ch<br>www.svpr-asrp.ch                                                                                                                                            |
| Tagungsgebühr: | Bis 30.09.09 Fr. 110.- (Mitglieder SVPR)<br>Fr. 150.- (übrige Teilnehmer)<br>Nach 01.10.09 Fr. 130.- (Mitglieder SVPR)<br>Fr. 170.- (übrige Teilnehmer)<br>Tageskasse Fr. 180.-<br><i>[Bitte beiliegenden Einzahlungsschein verwenden:<br/>SVPR, CH-9000 St. Gallen, Konto 90-733930-0]</i> |
| Anreise:       | Ab Bahnhof: nur wenige Minuten Fussweg<br>direkt zum Spital, Parkmöglichkeiten im<br>Parkhaus des Kantonsspitals                                                                                                                                                                            |

## «Quality of Life»

9. Symposium

**Aarau**  
**Mittwoch, 04. November 2009**  
**08.30–16.30 Uhr**

**Mit Simultanübersetzung**  
**Deutsch-Französisch/Englisch-Deutsch**

## Referenten

**Herr Jürg Jegge**, Stiftung Märtplatz  
Solarweg 1, Postfach, CH-8427 Rorbas-Freienstein  
Telefon: 044 865 52 22, Fax: 044 865 52 91  
Internet: www.maertplatz.ch, E-Mail: buero@maertplatz.ch

**Herr Dr. phil. Ueli Heiniger**, Moderator, Journalist, Pädagoge  
Kreuzgasse 9, CH-3280 Murten/Morat, Internet: www.ueliheiniger.ch

**Dr Martin Gough**, MCh, FRCSI(Orth), Consultant Paediatric  
Orthopaedic Surgeon, One Small Step Gait Analysis Laboratory,  
Guy's Hospital, Guy's and St Thomas' NHS Foundation Trust, Great  
Maze Pond, London SE1 9RT, UK. E-mail: Martin.Gough@gstt.nhs.uk

**Frau Dr. Marcella Gargiulo** Psychologue clinicienne,  
Institut de Myologie, Hôpital Pitié Salpêtrière, Paris, F.  
E-mail: marcela.gargiulo@psl.ap-hop-paris.fr

**Frau Dipl.-Psych. Barbara Benz**,  
Heuchelheimerstrasse 137, D-61350 Bad Homburg,  
E-mail: barbara.benz@unitybox.de

## Programm

|                  |                                                                                                                                |                             |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>08.30 Uhr</b> | Kaffee & Gipfeli, Einschreiben                                                                                                 |                             |
| <b>09.00 Uhr</b> | Begrüssung                                                                                                                     | <i>Astrid Buff</i>          |
| <b>09.05 Uhr</b> | Zu-kunft statt Zukunft: Gegen das<br>Fitmachen von Menschen                                                                    | <i>Jürg Jegge</i>           |
| <b>09.45 Uhr</b> | der «Club», Teil I, U. Heiniger<br>im Gespräch mit Betroffenen<br>Ein erster Einblick in den Lebensweg<br>der (Re)habilitation | <i>Ueli Heiniger</i>        |
| <b>10.45 Uhr</b> | PAUSE                                                                                                                          |                             |
| <b>11.15 Uhr</b> | der «Club», Teil II, ein Gespräch<br>zwischen Betroffenen, Experten<br>und dem Publikum                                        | <i>Ueli Heiniger</i>        |
| <b>12.00 Uhr</b> | Mittagspause                                                                                                                   |                             |
| <b>13.15 Uhr</b> | Beeinflusst Deformität die<br>Lebensqualität von Kindern<br>mit Cerebralparesen?                                               | <i>Dr. Martin Gough</i>     |
| <b>14.00 Uhr</b> | Die Auswirkung der Krankheitsstadien<br>auf das Kind und seine Familie<br>am Beispiel des M. Duchenne.                         | <i>Dr. Marcela Gargiulo</i> |
| <b>14.45 Uhr</b> | Pause                                                                                                                          |                             |
| <b>15.10 Uhr</b> | Langzeitverläufe neuropsychologischer<br>Funktionen nach Schädelhirntrauma                                                     | <i>Barbara Benz</i>         |
| <b>16.00 Uhr</b> | GV<br>Anschliessend Apéro                                                                                                      |                             |

Schweizerischen Vereinigung für Pädiatrische Rehabilitation SVPR / ASRP  
9. Symposium

«Quality of Life»



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind